

FOLIA ORIENTALIA

TOME I

1959

FASCICULE 1

SOMMAIRE:

	Pages
Tadeusz Lewicki, Les Ibādites dans l'Arabie du Sud au moyen âge	3
Andrzej Czapkiewicz, The Arabic Texts from ad-Duwaym (Sudan) I	18
Zbigniew Gołąb, The Influence of Turkish upon the Macedonian Slavonic Dialects	26
Jerzy Lisowski, Quelques remarques sur la mission du Meḥmed Aga en Pologne (1707)	46
Włodzimierz Zajączkowski, Die krimkaraimischen Sprichwörter .	57
Franciszek Machalski, Le modernisme dans l'oeuvre poétique de Moḥammad Reḏā 'Ešqī	62
Bożena Czernicka, An Attempt to reconstruct Pre-Tocharian. Part I. Vowels	87
Roman Stopa, Bushman Texts	105
Documents et communications	128
T. Lewicki, A propos d'une liste de tribus berbères d'Ibn Ḥawḳal	128
A. Kmietowicz, Dénéraires et poids musulmans en verre conservés dans les musées de Pologne	135
A. Małecka, Quelques emprunts arabes dans la langue Souaheli	141
Bulletin critique et bibliographie	144

FOLIA ORIENTALIA

Revue des Études Orientales publiée par la
Commission Orientaliste — Section de Cra-
covie de l'Académie Polonaise des Sciences

CONSEIL DE RÉDACTION:

Président: Tadeusz Lewicki

MEMBRES:

Andrzej Czapkiewicz, Aleksy Klawek, Franciszek Machalski, Tadeusz
Pobożniak, Roman Stopa, Włodzimierz Zajączkowski, Władysław Zimnicki

RÉDACTEUR

Franciszek Machalski

SECRÉTAIRE

Andrzej Czapkiewicz

PARAÎT DEUX FOIS PAR AN

Prière d'adresser toute correspondance et d'envoyer les ouvrages pour comptes
rendus à la Rédaction de Folia Orientalia, Kraków, 32, rue Sławkowska, Pologne

NOTE LIMINAIRE

Après la guerre de 1938—1945, les publications orientalistes polonaises se bornent, quant aux périodiques, à deux revues seulement, et encore l'une d'elles n'est pas de caractère strictement scientifique. Cet état de choses ne saurait satisfaire au besoin de publication, ressenti toujours plus vivement par les orientalistes polonais. D'autre part, il se trouve que de forts liens unissent les deux revues mentionnées surtout avec le centre orientaliste de Varsovie et c'est là aussi qu'elles ont leurs rédactions. Mais jusqu'à présent, le centre de Cracovie, le plus ancien de la discipline orientaliste en Pologne, dont l'activité, dans la période d'entre-les-guerres et dans les premières années après la dernière guerre mondiale, se rattache à la personne de l'éminent savant, arabiste et turcologue, feu prof. T. Kowalski — n'avait pas encore son organe.

Étant donné cette situation, la Commission Orientaliste, à la Section de Cracovie de l'Académie Polonaise des Sciences décida d'entreprendre l'édition d'une nouvelle revue orientaliste portant le titre *Folia Orientalia*. Cette revue paraîtra à Cracovie, en langues de congrès; elle présentera de diverses études, notes, bulletin critique et revue bibliographique qui concerneront l'étude des langues, de la littérature, l'histoire politique et la civilisation de l'Orient dans le sens le plus large du mot, en tenant particulièrement compte des pays arabes, turcs et iraniens. Nous nous proposons surtout de veiller à l'avenir avec la plus grande sollicitude aux recherches concernant les sources orientales de l'histoire de l'Europe de l'Est, les rapports entre l'Europe et les pays de l'Orient musulman, et enfin la numismatique orientale. Ce sont là des problèmes qui intéressent particulièrement les orientalistes du centre cracovien.

En présentant ce programme, rapidement esquissé, de notre publication, nous tenons à exprimer en ce lieu notre très vive gratitude à M. Stanisław Arnold, Secrétaire de la Classe des Sciences Sociales de l'Académie Polonaise des Sciences, à la Direction de la Section cracovienne de l'Académie Polonaise des Sciences, et à M. Stefan Grzybowski, le Recteur à l'Université Jagellonnienne de Cracovie pour l'aide qu'ils ont bien voulu nous donner afin que nous puissions réaliser notre entreprise.

LA RÉDACTION

TADEUSZ LEWICKI

LES IBĀDITES DANS L'ARABIE DU SUD AU MOYEN ÂGE

Al-Ibāḍiyya, la seule des sectes ḥārīgites, jadis si puissantes et nombreuses qui ait réussi à persister jusqu'à ce jour représentée par quelques groupes de peu d'importance habitant dans le 'Omān, dans le Zanzibar et dans l'Afrique du Nord (Ġabal Nafūsa, l'île de Ġerba et le Mzab), appartenait au moyen âge, aux plus considérables groupements musulmans, à côté des Sunnites et de différentes sous-sectes šī'ites. Les chefs spirituels de cette secte qui résidaient, jusqu'à la fin du II^e siècle de l'hégire (= commencement du IX^e s. de n. è) dans la ville de Baṣra, surent organiser, dans la première moitié de ce siècle, trois imāmats ibāḍites indépendants: dans le Magrib, dans le Ḥaḍramawt et dans le 'Omān. Tandis que l'histoire du premier de ces états a été déjà l'objet de plusieurs études¹, et que le passé du 'Omān a été même étudié dans un travail récent par Mme L. Veccia Vaglieri², l'histoire de l'imāmat de Ḥaḍramawt et des autres groupes ibāḍites de l'Arabie du Sud reste toujours fort peu connu. Aussi nous proposons-nous d'aborder ce problème dans la présente notice sans prétendre épuiser d'ailleurs le sujet en question.

¹ Voir à ce sujet R. Strothmann, *Berber und Ibāditen*, dans *Der Islam*, t. XVII, 1928, pp. 258—279; G. Marçais, art. *Rustemiden* dans *Enzyklopaedie des Islām*, t. III, pp. 1283—84; T. Lewicki, art. *al-Ibāḍiyya*, dans *Handwörterbuch des Islam*, Leyde, 1941, voir surtout p. 180.

² L. Veccia Vaglieri, *L'Imamato Ibādita dell'Omān*. Istituto Universitario di Napoli. *Annali*. Nuova serie, vol. III. *Scritti in onore di Fr. Beguinot*, Napoli, 1949, pp. 245—82.